

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Band:** 81 (2005)  
**Heft:** 8

**Artikel:** Vias e quartiers da Domat : lur nums e lur svilup  
**Kapitel:** Modificaziuns e sperditas da vias  
**Autor:** Camenisch, Martin  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-881627>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Modificaziuns e sperditas da vias

## Sperditas da vias

Els davos capetels essan nus sefatschentai pli detagliadamein cun la construcziun e la denominaziun da vias novas. Sper tut quellas ha ei denton era dau entginas paucas vias ni entgins paucs numns da vias ch'ein i a piarder. Leutier lessel jeu parter si lur moda da sperdita en duas gruppas:

### Vias che han survegni in niev num

Ils numns da streglias, gassas e vias ch'ein i a piarder haiel jeu priu ord il '*Rhätisches Namenbuch, Band I*'<sup>37</sup>, il qual sebasa sin indicaziuns dil DRG.<sup>38</sup> Cugl agid dil burgheis pli passau da Domat Gion Tumasch Locher eisi gartegiau da localisar entgins da quels numns. Era mia tatta Lena Federspiel-Bargetzi ha saviu dar a mi ina ni l'otra informaziun nizeivla.

Gl'emprem lessel jeu menziunar las vias principalas che han survegni in niev num el decuors dil temps.

### Gassa gronda

Ils indigens manegiavan cun quei num la via principala atras il vitg, pia la *Via Nova* dad ozildi.

### Gassa Sumvic

Per indicar in tec pli exact in tschancun dalla *Gassa gronda*, discurravan ils indigens dad ina *Gassa Sumvic* [Sumvitg] ni *Gassa sura*

<sup>37</sup> Planta/Schorta, Rhätisches Namenbuch, Band I, 120–121.

<sup>38</sup> Institut dil DRG, material RN, mappa 44.



1939: Quella fotografia muossa la Gassa gronda naven dall'entschatta dalla Gassa surò en direcziun dil center. Quella part dalla Gassa gronda vegneva era numnada Gassa Sumvic ni Gassa sura.

---

(naven dalla baselgia en direcziun da La Punt) e dad ina Gassa sutt (il toc naven dalla baselgia en direcziun da Cuera). Ils davos dus numns ein buca da sbagliar cun la Gassa surò e sutò dad ozildi.

#### *Veia da Cuira*

Pertgei che quella via che vegneva aunc numnada antruras per romontsch *Veia da Cuira* ha survegniu in num tudestg, oz *Churer Strasse*, ei in legn.

#### *Veia vedra*

Tenor las notizias dil DRG stuev'ei settractar tier quella via dalla via *Crestas*, ina part dall'antieriura *Via Lucmagn*. Quella veglia via da transit menava sur il biet da *Crestas*. La speculaziun para dad esser evidenta, damai che la notizia da quella via porta aunc l'indicaziun ch'ei settractavi d'ina '*alte Landstrasse*'.

Entginas streglias lateralas dalla *Via Nova* e dallas *Gassas surò e sutò* han medemamein piars lur num. Quellas streglias purtavan mintgamai ils numns dallas famiglias che habitavan leu. Pil pli settractav'ei dalla casa paterna. Muort il fatg ch'ins ha buca vuliu denominar vias cun numns da famiglias tier la denominaziun da novas vias – ils motivs haiel jeu gia menziunau sin pagina 40 – han quellas streglias survegniu in niev num. Igl ei aunc dad explicar ch'il num da quellas streglias era buc enconuschents a tut ils indigens, mobein pli probabel sulettamein a quels che havevan era relaziuns cun las famiglias menziunadas. Damai ch'ei settracta da numns che vegnevan duvrai per part avon varga 100 onns, eis ei praticamein buca pli stau pusseivel da localisar entginas streglias. Pia settract'ei enqualga mo da speculaziuns.

#### *Streia dil Brunner*

Suenter la denominaziun ha quella streglia survegniu il num *En Streia*.(1)<sup>39</sup>

<sup>39</sup> Mira plan egl appendix.

#### *Streia dils Canovas*

Il niev num da quella streglia, nua ch'ils *Canovas* habitavan, ei *Via Vuclina*.(2)

#### *Streia plaz*

Ei savess settractar cheu dalla *Gass'arsa* che meina al plaz. Tenor Kaspar Jörger senumnava la *Gass'arsa* dad ozildi buc aschia pli baul. Ei settracti era buca dalla via *Plaz* ch'existi ozildi. Kaspar Jörger manegia che la streglia che menavi davos baselgia sil plaz pign senumnavi aschia. La cascharia ella casa *Burkhardt* purtavi il medem num.<sup>40</sup> Pia fuss quei in tschancun dall'existentia *Via Baselga* dad ozildi.(3)

<sup>40</sup> Kaspar Jörger, *Domat/Ems, Eine geographische und kulturhistorische Studie*, 51.



1962: La Via Baselgia contemplada naven dalla Gassa sutò. Davon la tuor havess la Streia plaz saviu sesanflar.

#### *Streia dils Lochers*

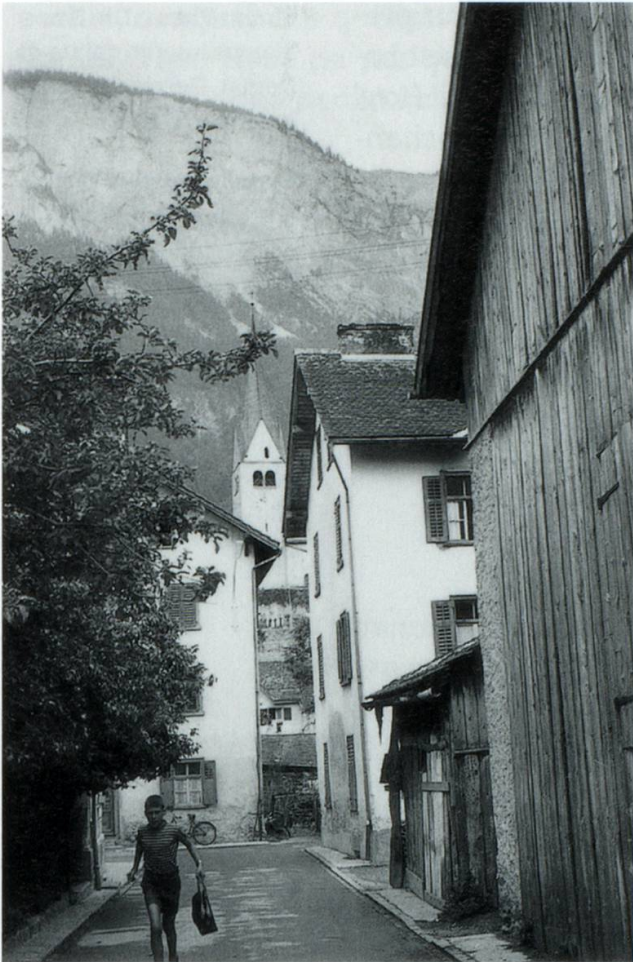
Ina dallas treis famiglias Locher da Domat haveva erigiu lur casa paterna sper la via che senumna oz *Via Sogn Pieder*.(4)

#### *Streia dil Sgn. Antoni*

El DRG vegn aunc quella streglia numnada. *Sgn.* stat per *Sogn* e buca per *Signur*, damai che la caplutta silla *Tuma Casté* ei dedicata al medem sogn. En quellas notizias vegn detg che quella streglia se-cattavi tier ils curtgins da puma dil *Wulftieni*. Ei setracta sempla-mein dalla *Via Sogn Pieder* dad oz.(4)

#### *Streia dil Flori Aluisi, pronunziau el dialect da Domat 'Flore Aluisse'*

Interessants ei il svilup dalla *Via Fravi*. Damai ch'igl enconu-schent poet da Domat Flori Aluisi Zarn ha viviu en quella streglia, ha ella survegniu quei num a sias uras. Pli tard tschintschav'ins dalla *Kirchgasse*, cun quei ch'ella entscheveva gest da l'otra vart dall'entrada dalla baselgia. *Molkereigasse* vegnev'ella era numnada, cun quei che la cascharia secattava en quella streglia. Cheu vegn l'influenza dil tudestg inagada dapli veseivla el vitg da Domat. Savens vegnev'ei era duvrau il num *En Streglia*, cu ins manegiava quella gassa. *En Streia* ei lu denton la *Streia dil Brunner* vegnida num-nada ufficialmein. Damai che *Tumasch Caviezel* (1874–1958) posse-



La Streia dil Flore Aluise, la quala ha aunc giu treis auters numns pli tard (*En Streglia, Kirchgasse, Molkereigasse*), avon ch'ella ha survegniu il num *Via Fravi*.

deva ella *Streia dil Flori Aluisi* la davosa fravgia da Domat, ei la via la finfinala vegnida battegiada sil num *Via Fravi*.<sup>(5)</sup>

#### *Kirchgasse*

Nus havein gia viu che la *Via Fravi* vegneva savens era numnada *Kirchgasse*. Igl ei denton da menziunar che la *Gass'arsa* vegneva savens era titulada cun quei num, damai ch'ella menava medemamein en direcziun dalla baselgia.<sup>41(6)</sup>

#### *Streia dils Enders*

La casa dils Enders menziunai secattava sper la *Via Nova*, da l'autra vart dalla posta veglia, la quala sesanflava all'entschatta dalla *Via Sogn Pieder*. Quella streglia ch'exista aunc oz ha denton negin num ufficial pli. Ella meina sulettamein en ina pintga cuort. Denter la streglia menziunada e la baselgia parochiala sesanfla oz il liung bloc d'habitaziuns. (7)

#### *Streia dil Plasch*

Tenor Gion Tumasch Locher ei il num *Plasch* insumma buca tipics per Domat. Per quei seregorda el mo dad in Plasch (*Blasius Joos*, 1820–1900). Quel possedei in cuolm sut la *Palera fier* che seigi denton carschius en uss. Blasius Joos ha surviu ella cuort dil retg da

<sup>41</sup> Kaspar Jörger, Domat/Ems, Eine geographische und kulturhistorische Studie, 51.

Napoli sco tambur entochen igl onn 1846.<sup>42</sup> Tenor igl anteriur president communal G.A. Jörger viveva el denter la casa dil scolast Locher e la casa Blesi Crufer.<sup>43</sup> Pia setracta ei dalla vietta davos il Hotel Cruna che colligia la Via Nova culla Gassa Sutò. Quei cuort tschancun che semeglia daveras ina gassa ha oz negin num.(8)

#### Streia dil Bertel pign

Quella streglia haiel jeu buca saviu localisar. Malgrad che Christ Berthel ha confirmau a mi ch'el sappi aunc seregurdar da quella persuna che possedei era in cuolm, ha el buca saviu dir a mi, nua ch'il Berthel pign habitavi. El derivi denton dad in'otra lingia da Berthels e seigi pia buca parents cun quei Berthel che havevi retschiert igl appendix pign en siu num.

#### Clis

En siu plan da denominaziun haveva Kaspar Jörger menziunau la via Clis. Ei setractava dalla Via Rezia dad oz. Gion Tumasch Locher ha detg ch'ins tschintschavi avon adina dad ina via Clis. Daco ch'il num Clis (deriva dil plaid latin *clausolum* e stat per las seivs dils curtgins el sid dalla staziun) ei buca vegnius approbaus, ei incert. Quei num da funs resca aschia dad ir a piarder. (9)

#### Vallada

In'ulteriura via che ha oz in auter num ei *Vallada*. Ella menava naven da Barnaus sut l'autostrada vi tier il mir da fermada. Quei tschancun ha oz ensemen cun la via da pedunzs e velocipedists il num *Davos Turera*. Dapli appartenent quella via vegn denton menziunau el capetel *Modificaziuns da vias*. (10)

#### Vias ch'ei sparidas

In'otra sort da sperdita ei la sligiazion da vias. Muort la construcziun da casaments vegnan vias surbaghegiadas enqualga. Sut quella categoria haiel jeu sulettamein anflau in exempel:

#### Plaz Resga <sup>44</sup>

En quei liug sper la *Via da Munt* secattan oz dus casaments dalla zona da baghegiar W 3.(11)

#### Modificaziuns da vias

En quei capetel lessel jeu aunc menziunar in cass in tec pli special ch'ei staus in'exceptiun en quella fuorma: Damai che la via *Davos Turera* ha stuiu untgir a sias uras muort igl engrondiment dil santeri dalla *Tuma Turera*, fuss quella via era stada da categorisar sut il capetel '*Vias ch'ei sparidas*'. In signur Karl Gambon ha lu denton fatg da saver en in discuors cun Theo Haas che quei bi num duessi e stuessi buc exnum ir a piarder. El ha proponiu da numnar la via per pedunzs e velocipedists denter l'autostrada ed il Rein

<sup>42</sup> Simon Theus, Die Emser Maiensässe/Its culms da Domat, Geschichte und Inventar, 214.

<sup>43</sup> Gemeindecarchiv Domat/Ems, Theo Haas, cartoteca cun notizias da famiglias da Domat.

<sup>44</sup> Cumpareglia capetel *Cronologia dalla planaziun da quartiers*, pg. 29.

aschia, cun quei che quella secatti la finfinala era davos la Tuma Turera. Theo Haas ha per quei motiv spediù vinavon quella da-monda en fuorma dad ina brev alla suprastonza communal:

Theo Haas-Vicente  
Crestas 17  
7013 Domat/Ems

Tel. P 630 30 80  
G 252 95 70

Vorstand der  
Politischen Gemeinde Domat/Ems  
Ca communal Tircal  
7013 Domat/Ems

7013 Domat/Ems, 10. August 1996

#### Erhaltung des Strassenamens **Davos Turera**

Sehr geehrter Herr Gemeindepräsident,  
Sehr geehrte Herren Gemeindevorstandsmitglieder,

durch die Friedhoferweiterung ist der Strassenname „Davos Turera“ leider verschwunden. Kürzlich hat Herr Karl Gambon in einem Gespräch angeregt, dass dieser schöne Name doch in irgend einer Form weiterverwendet werden sollte. Er machte dabei den Vorschlag, den von der Kraftwerkzentrale entlang dem Rhein nach Osten führenden Rad- und Spazierweg (parallel zur N13) so zu benennen.

Da dieser Weg effektiv nördlich der Tuma Turera vorbeiführt, könnte die Bezeichnung durchaus für diesen Weg eine sinnvolle Neu-Verwendung finden. Die demontierte Tafel sollte beim Bauamt vorhanden sein, so dass diese „Neu-Taufe“ keine grosse Kosten verursachen dürfte.

Ich bitte Sie, sehr geehrte Herren, diesen Vorschlag wohlwollend zu prüfen und sehe Ihrem Entscheid mit Interesse entgegen. Besten Dank und

freundliche Grüsse

Beilage  
Plan mit Vorschlag für Positionierung der Strassentafel

La suprastonza ha sinquei beingleiti rispundiu cun in messadi legreivel. Ella era senz'uter d'accord da realisar la spustaziun, ei denton sedecidida da surdar il num *Davos Turera*, il qual dueva vegnir salvaus, ad in pli grond tschancun dalla via per pedunzs e velocipedists:



G E M E I N D E D O M A T / E M S

Gemeindeverwaltung  
Telefon 081 633 11 26  
Telefax 081 633 41 42

Herr  
Theo Haas-Vicente  
Crestas 17  
7013 Domat/Ems

Unser Zeichen HO/ng

7013 Domat/Ems, 3. September 1996

**Erhaltung des Strassennamens Davos Turera**

Lieber Theo

Wir kommen zurück auf Dein Schreiben vom 10. August 1996 in erwähnter Angelegenheit.

Der guten Ordnung halber bestätigen wir Dir hiermit das mit dem Gemeindeschreiber am 15. August 1996 geführte Gespräch, wonach der Gemeindevorstand gerne bereit ist, dem Anliegen zu entsprechen.

Es scheint uns jedoch angebracht, den Weg bis zur Abzweigung Strasse Barnaus / Crestas bis zur Kraftwerkzentrale und ab Zentrale entlang dem Rhein nach Osten bis Unterführung Glashütte mit "Davos Turera" zu benennen. Eine entsprechende Tafel wird bei der Abzweigung und bei der Kraftzentrale demnächst durch unser Bauamt erstellt.

Mit freundlichen Grüssen

**NAMENS DES GEMEINDEVORSTANDES**

Der Präsident:

Der Gemeindeschreiber:

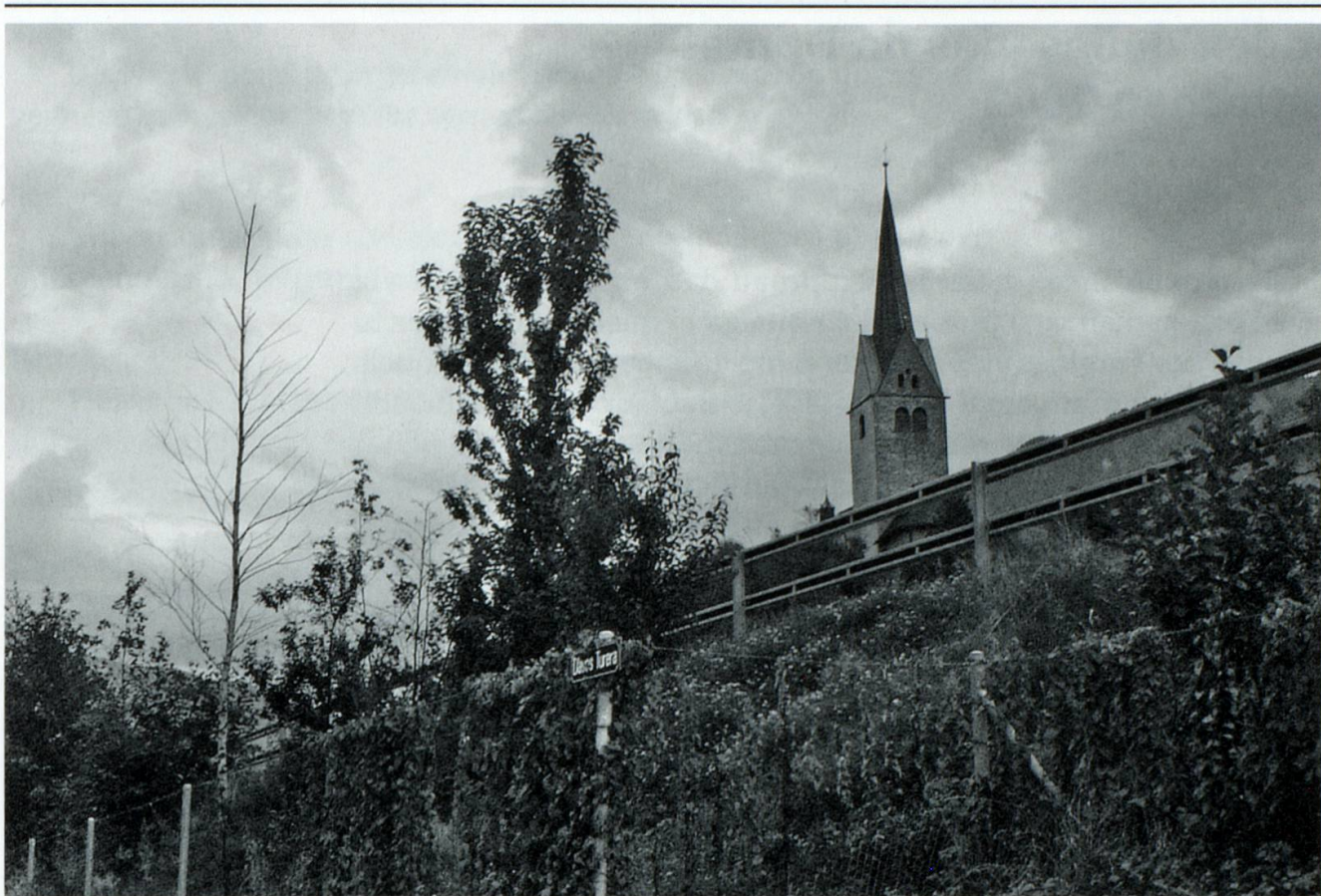
Dr. iur. N. Brunner

A. Hollenstein

Kopie z.K. an:

Herrn Carl Gambon, Barnaus 6, 7013 Domat/Ems





La nova via per velocipedists e pedunzs che ha il vegl num Davos Turera.

L'erecziun dad ina nova tabla cuosta circa 100 francs ozildi.